

ZA Coin 活動條款及細則

1. 眾安國際金融服務有限公司 (“ZAIIF”) 之 ZA Coin 活動推廣期由 2020 年 7 月 31 日起至 2020 年 12 月 31 日，包括首尾兩天(「推廣期」)。
2. ZA Coin 是 ZAIIF 根據 ZA Coin 相關協議 (https://cdn.za.group/if/za-group-portal-web/assets/files/ZACoin_TC_Chgs.pdf) 提供及營運之積分獎賞平台。
3. 要參與是次活動，客戶(「合資格客戶」)須在推廣期內成功達到以下條件：
 - 合資格客戶每天登錄 ZA Fam 平台並簽到，可賺取 10 ZA Coin，每天最多賺取一次。
4. ZA Coin 的有效期為發放 ZA Coin 日起計第 2 個年度之最後一日，即 12 月 31 日，為到期日。為避免疑義，是次推廣活動所賺取的 ZA Coin 將於 2022 年 12 月 31 日到期。
5. 合資格客戶可以在 ZAIIF 的網站(<https://zaif.za.group>)中找到有關使用和兌換 ZA Coin 的更多詳細資料。如果因任何這些條款及細則或 ZA Coin 相關協議引起任何歧義、疑問或爭議，ZAIIF 保留最終決定權，而可以不給出任何理由。
6. 此條款與細則應與 ZA Coin 相關協議一併閱讀。若本條款與 ZA Coin 相關協議有任何歧異或不一致，概以 ZA Coin 相關協議為準。
7. ZAIIF 保留更改、結束及取消推廣期，及對推廣之條款及細則的修訂、取消的權力而不作另行通知。任何因推廣更改、結束及取消所引致的虧損或損失，ZAIIF 概不負責。合資格客戶將於推廣期內受現行條款及細則所約束。
8. 上述條款及細則受香港特別行政區法律規管，並按其詮釋。雙方服從香港特別行政區法院的管轄權。
9. 除合資格客戶和 ZAIIF (包括其繼承人及受讓人) 外，其他人均不能按《合約 (第三者權利) 條例》(第 623 章) 享有以上條款的優惠及權利。
10. 本條款的中英文版本如有任何歧異或不一致，概以英文版為準。

Promotion on ZA Coin reward program ("Promotion") - Terms and Conditions

1. ZA International Financial Services Limited ("ZAIF") offers the Promotion from 31 July 2020 to 31 December 2020, both dates inclusive (the "Promotion Period").
2. ZA Coin reward program is a reward program offered and operated by ZAIF in accordance with its terms and conditions available at https://cdn.za.group/if/za-group-portal-web/assets/files/ZACoin_TC_Eng.pdf ("**ZA Coin Terms and Conditions**")
3. To participate in the Promotion, a customer ("Eligible Customer") shall fulfil the below condition within the Promotion Period:
 - Sign in and check in the ZA Fam platform to earn 10 ZA Coin. Each Eligible Customer can enjoy this offer once every day.
4. ZA Coin earned will expire at the end of the calendar year (i.e. 31 December) of the second anniversary of the date of issuance of ZA Coin. For the avoidance of doubt, ZA Coin earned in this reward program will expire on 31 December, 2022.
5. Eligible Customer may find out more details and information for the use and redemption of ZA Coin at ZAIF's website at <https://zaif.za.group>. In case of any ambiguity, doubts or dispute arising out of or in connection with any of these terms and conditions or the ZA Coin Terms and Conditions, ZAIF's decision shall be final and conclusive without assigning any reasons whatsoever.
6. These terms and conditions should be read in conjunction with the ZA Coin Terms and Conditions. If there are any inconsistencies between the ZA Coin Terms and Conditions and the terms herein, the ZA Coin Terms and Conditions shall prevail.
7. ZAIF reserves the right to adjust, withdraw or cancel this Promotion, and to amend or revise any of these terms and conditions from time to time without prior notice and without assigning any reasons whatsoever. In no event shall ZAIF be responsible for any loss or liability which the Eligible Customer may suffer or incur as a result of the Promotion being adjusted, withdrawn or cancelled. The Eligible Customers will be subject to these terms and conditions in force during the Promotion Period.

8. These terms and conditions are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. The parties submit to the jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region.
9. No other than the Eligible Customers and ZAIF (includes its successors and assignees) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623 of the Laws of Hong Kong) to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these terms and conditions.
10. In the event of any discrepancy or inconsistencies between the English and Chinese versions of these T&Cs, the English version shall prevail.